

Cambridge Elements =

Elements in Ancient Egypt in Context

edited by
Gianluca Miniaci
University of Pisa
Juan Carlos Moreno García
CNRS, Paris
Anna Stevens
University of Cambridge and Monash University

HIEROGLYPHS, PSEUDO-SCRIPTS AND ALPHABETS

Their Use and Reception in Ancient Egypt and Neighbouring Regions

> Ben Haring Leiden University







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781009400794

DOI: 10.1017/9781009400800

© Ben Haring 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2023

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-1-009-40079-4 Paperback ISSN 2516-4813 (online) ISSN 2516-4805 (print)

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Hieroglyphs, Pseudo-Scripts and Alphabets

Their Use and Reception in Ancient Egypt and Neighbouring Regions

Elements in Ancient Egypt in Context

DOI: 10.1017/9781009400800 First published online: November 2023

> Ben Haring Leiden University

Author for correspondence: Ben Haring, b.j.j.haring@hum.leidenuniv.nl

Abstract: The Egyptian hieroglyphic script was exceptionally versatile, as becomes clear when studying its multiple uses both within Ancient Egypt and beyond its borders. Even the few cases discussed in this Element demonstrate that in the ancient world, hieroglyphs appealed to a wide readership, which ranged from highly accomplished scribes, artists and priests, to semi-literate workmen, as well as to speakers of non-Egyptian languages. Creative processes within these different groups resulted in very different adaptations of regular hieroglyphic writing: highly specialized enigmatic compositions, less-informed ad hoc orthographies, isolated uses of hieroglyphs as marks and emblems and the development of new writing systems. Important reasons for the wide appeal and deep impact of hieroglyphic writing are the iconicity and cultural messages of its individual signs on the one hand, and its remarkable semiotic strategies in rendering human language on the other.

Keywords: alphabets, Egyptian hieroglyphs, literacy, marking systems, pseudo-script

© Ben Haring 2023

ISBNs: 9781009400794 (PB), 9781009400800 (OC) ISSNs: 2516-4813 (online), 2516-4805 (print)



Contents

1	Introduction	1
2	Hieroglyphs, Hieratic and Demotic: The Work of Specialists	3
3	Putting Up Barriers: Hyper-Specialist Writing	17
4	Limited Understanding and Creative Use of Hieroglyphs	27
5	Hieroglyphs Abroad: Non-Egyptian Notations and Scripts Inspired by Hieroglyphs	46
6	Conclusion	61
	References	64